

# Ici Radio-Canada

Semaine du  
15 au 21 juin 1974



**La Petite Patrie  
de Claude Jasmin**

(article en page 8)

La démoustication  
de la Mauricie  
à Qui-vive

La Semaine verte  
se rend en  
Afrique francophone

Aux Beaux Dimanches  
Le Neveu de Rameau  
de Diderot  
et le Concerto de  
Tchaïkovski

● Tous les vendredis à 23 heures, les téléspectateurs de la chaîne française de Radio-Canada peuvent voir, en reprise, une émission de la série **Appelez-moi Lise**. Nous avons publié dernièrement la liste des invités jusqu'au 26 juillet. Voici la liste des autres émissions de la série estivale:

**le vendredi 2 août:** Lise Payette et Jacques Fauteux recevront

À l'occasion du lancement de la nouvelle série **Tout le monde...**, à la télévision estivale de Radio-Canada, l'équipe du **60** célébrera sa 300e, au restaurant *Chez Miville*. Sur la photo: Pierre Castonguay, réalisateur du **60**; Guy Lamarche, animateur de **Tout le monde...**; Pierre Nadeau, animateur du **60**, et Claude H. Roy, réalisateur de **Tout le monde...**



Guy Skornick, Shirley Thérèse, John Turner et Marie-Josée Nat; **le vendredi 9 août:** Darry Cowl, Rocky Rhéaume Brisebois, Thérèse Laporte et Yvan Bouchard; **le vendredi 16 août:** Françoise Gratton, Suzanne Stevens, Ti-Blanc Richard et Robert de Roquebrune;

**le vendredi 23 août:** Robert Charlebois et Louise Roberge (coureur automobile).

**le vendredi 30 août:** Yul Brynner.

● À l'émission **les Beaux Dimanches** du 7 juillet, la chaîne française de Radio-Canada présentera « Le Carnaval des Caraïbes à Paris », avec la participation de la Trinidad Folk Performing Company, La Brisquante de la Guadeloupe, Les Dalhias et Les Oyampis de Guyane. Ce film a été tourné sur scène et dans certains quartiers de Paris: les

pelouses de la Tour Eiffel, Place de la Concorde, Place Blanche, sur les berges de la Seine, devant Notre-Dame, etc. Cent soixante-dix danseurs et musiciens seront ainsi réunis en un festival tourbillonnant, spectacle étonnant, qui fera exploser la joie de vivre des Antilles en plein Paris, apportant avec lui le soleil des Tropiques.

● Le directeur général adjoint de la Radiotélévision française, monsieur Jacques Landry, vient d'annoncer la nomination de Gilbert Teffaine au poste de délégué à la Planification. Au moment de sa nomination à Montréal, monsieur Teffaine occupait le poste d'adjoint spécial aux Relations publiques du Siège social. C'est monsieur Jean-Jules Trudeau qui occupe le poste de directeur général de la Planification.

● C'est l'annonceur Bernard Derome qui sera l'animateur de la **Soirée des élections**, le lundi 8 juillet à compter de 20 heures, à la télévision de Radio-Canada. Gérard-Marie Boivin, Normand Lester, Michel Héroux et Damien Pelletier seront les quatre reporters attachés aux chefs de parti. Les reporters-analystes Gérard Jolivet, Paul Racine, Madeleine Poulin, Jean Larin, Claude-Jean Devirieux, François Perreault et James Bamber commenteront les résultats des Maritimes, du Québec, de la région de Montréal, de l'Ontario, de la région de Toronto, du Manitoba et de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique. Cette émission sera réalisée par Gaston Laporte; Gaston Dagenais sera le producteur de l'émission.

Le dimanche 7 juillet à 19 h 30, la même équipe animée par Bernard Derome nous présentera le **Bilan de la campagne électorale**, en lieu et place de la première partie des **Beaux Dimanches**.

● La première émission de la série **Au clair de la lune, mon ami Pierrot**, jeu musical animé par Pierre Thériault, avec France Castel et Christine Charbonneau, aura lieu le lundi 17 juin à 20 heures, à la chaîne française de Radio-Canada. Roger Joubert est le directeur musical de cette série réalisée par Lisette LeRoyer.

● À l'émission **Tout le monde...** qui sera télévisée le mardi 18 juin à 21h 30, à la chaîne française de Radio-Canada, l'invité de Guy Lamarche sera Raymond Oliver, chef du restaurant Le Grand Véfour, à Paris. Guy Lamarche et son invité parleront de « mangeaille », et une discussion en studio suivra cet entretien filmé à Paris. Réalisation de Claude H. Roy.

#### Ici Radio-Canada télévision

Société Radio-Canada  
Case postale 6000, Montréal  
Code postal: H3C 3A8  
Téléphone: 285-3453

Rédacteur en chef:  
Marguerite Béchard

Mise en pages:  
Geneviève Touchette

Rédacteurs:  
Madeleine Brabant  
Fernand Côté  
Claude Lacombe  
Raymond Guay

Responsable des horaires:  
Nicole Van Chesteing

Les articles et renseignements publiés dans Ici Radio-Canada télévision peuvent être reproduits librement.

Ce programme est établi à l'heure de l'Est. Les téléspectateurs de CBAFT, Moncton, doivent donc tenir compte du décalage d'heure entre l'Est et la région de l'Atlantique, pour toute émission qui passe simultanément aux diverses stations de la chaîne française.

Les stations affiliées ne diffusent pas nécessairement toutes les émissions de la chaîne française.

Pour commander un abonnement ou nous faire part d'un changement d'adresse, adressez votre correspondance à

**Ici Radio-Canada télévision**  
a/s Agence d'abonnements  
Periodica, Inc.

7045, avenue du Parc,  
Montréal Qué., Canada  
Code postal: H3N 1X8  
Téléphone: 274-5468

\$13 au Canada

\$15 à l'étranger

Nom

Adresse

appartement

Ville

Province

Code postal

Téléphone: Code régional

no

**Rencontres**  
dimanche 16, 11 h 00

**Qui-vive**  
dimanche 16, 13 h 00

**La Flèche du temps**  
dimanche 16, 13 h 30

**Concert intime**  
dimanche 16, 18 h 00

### M. Valère Dubé, aumônier de Saint-Charles-Borromée

C'est avec grand plaisir que Radio-Canada accède à la demande de nombreux téléspectateurs couche-tôt qui ne pouvaient regarder **Rencontres** à 23 heures le soir. Tous ceux qui ont manqué des interviews peuvent désormais voir **Rencontres** le dimanche à 11 heures le matin. Cette semaine, soit le dimanche 16 juin, c'est M. Valère Dubé, aumônier de l'hôpital Saint-Charles-Borromée, qui sera l'invité de **Rencontres**.

C'est au Collège de Montréal que l'abbé Valère Dubé a d'abord travaillé pour le renouveau liturgique. Passionné de liturgie monastique, bénédictine surtout, M. Dubé est arrivé, avec l'expérience et ses contacts quotidiens avec les malades chroniques, à voir la liturgie comme une prière profonde, intérieure, centrée non sur les petites dévotions mais essentiellement sur Dieu.

Quand l'abbé Valère Dubé est arrivé à Saint-Charles-Borromée, une douzaine de patients à peine le suivaient à la chapelle. À force de patience, de ténacité et d'encouragement, il a si bien communiqué sa ferveur et sa croyance profonde en la liturgie que maintenant plus de 150 malades assistent à sa messe quotidienne. Il fait vraiment œuvre sociale auprès d'eux. Il les aime comme des frères, comme des amis. Il s'occupe de leur mieux-être non seulement hospitalier mais même administratif; c'est d'ailleurs lui qui est l'instigateur du Comité des malades dont plusieurs autres hôpitaux se sont inspirés à la suite de l'expérience de Saint-Charles-Borromée. Quant à la chapelle de l'hôpital, M. Dubé en a fait un lieu de séjour que les malades trouvent très accueillant, car la chapelle est devenue mi-volière, mi-aquarium chatoyante de jeux de lumières et de chants d'oiseaux.

Marcel Brisebois interviewe M. Valère Dubé. Réal.: Raymond Beaugrand-Champagne.

### « Qui-vive » se penche sur la démoustication

Le dimanche 16 juin à 13 heures, l'équipe de **Qui-vive** présente aux téléspectateurs de la chaîne française de Radio-Canada une émission sur « La Démoustication ».

Des savants de plusieurs universités françaises et québécoises font part au grand public de leurs travaux et du résultat de leurs recherches en vue de débarrasser une région des moustiques qui l'infestent.

Parmi les spécialistes en démoustication invités à **Qui-vive**, on verra MM. Guy Pautou, maître-assistant à la faculté de biologie végétale de l'Université de Grenoble; Jean-Pierre Bourassa, biologiste, responsable de la démoustication à l'Université du Québec à Trois-Rivières; Paul Ozenda, professeur à la faculté de biologie de l'Université de Grenoble; Estelle Lacourcière, de l'Université du Québec à Trois-Rivières; Marc Pélissier, mycologue à l'Université du Québec à Trois-Rivières; Raymond Gruffaz, directeur de l'Entente interdépartementale pour la démoustication à Chindrieux, et Jean-Antoine Rioux, professeur à la faculté de biologie à l'Université de Montpellier.

**Qui-vive** est une réalisation de Pierre Charlebois. Scripteur et recherchiste: Christian Allègre. Animateur: Jean Ducharme.

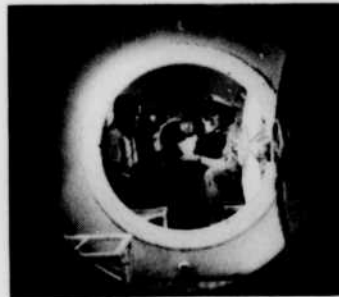


### Plongée sous-marine

Le dimanche 16 juin à 13 h 30, la télévision française de Radio-Canada nous proposera, dans la série **la Flèche du temps**, une promenade du côté de Marseille. Nous y ferons la connaissance de l'océanographe Francis Scicardi. Il sera évidemment question de plongée sous-marine, dont le record en caisson pressurisé est de 53 bars, soit 2,000 pieds. Cette performance, accomplie le 24 mai 1972, constitue au témoignage des spécialistes une victoire sur le syndrome nerveux des hautes pressions, lesquelles apparaissent vers 955 pieds. La Compagnie maritime d'expertise (COMEX) a équipé son centre expérimental de Marseille d'un nouveau caisson hyper-bar. Grâce à cet appareil, on peut effectuer, ou plutôt simuler des plongées jusqu'à 1,600 pieds de profondeur.

L'émission contient un second élément qui intéressera au plus haut point tous les conducteurs qui voyagent de nuit. Il s'agit du phénomène de l'éblouissement par les phares. Cette importante étude a été faite par le Centre national de recherche du Canada. L'éblouissement par les phares est une cause d'accidents non négligeable.

Pour accroître vos connaissances et rester à la page dans le domaine de l'information scientifique, ne manquez jamais les émissions de **la Flèche du temps**, reprises le dimanche à 13 h 30, tout au cours de l'été, à la télévision française de Radio-Canada. Animateur: Paul-Émile Tremblay. Réalisation: Jean Martinet.



### Musique pure

Les mélomanes apprécieront sûrement l'émission télévisée de 18 heures à 18 h 30, le dimanche 16 juin, au cours de laquelle nous aurons le plaisir d'entendre le *Trio en sol mineur*, opus 15, de Smetana, interprété par Arthur Garami, violoniste; Dale Bartlett, pianiste, et William Valteau, violoncelliste. Il s'agit d'une émission de la série **Concert intime**, série que de nombreux téléspectateurs se félicitent de suivre d'un dimanche à l'autre, car elle leur procure chaque fois une demi-heure de ravissement. La musique de chambre n'est-elle pas une des formes les plus agréables de la conversation? Au moment de l'apéritif, rien ne vaut en tout cas ce langage harmonieux qui vous réconcilie avec toutes choses.

Smetana a écrit trois œuvres importantes de musique de chambre: deux Quatuors et un Trio. C'est donc le Trio que nous entendrons. Il a été composé en 1855. Certains critiques ont appliqué à cette œuvre l'expression « musique pure »; la plupart en ont souligné l'extrême beauté.

Un an après avoir écrit ce Trio, Smetana quittait Prague pour la Suède, où il fit la connaissance de plusieurs musiciens et compositeurs. Mais il ne put séjourner très longtemps en Scandinavie, dont le climat n'était pas très bon pour sa santé.

Ne manquez pas **Concert intime**, le dimanche 16 juin à 18 heures, à la télévision française de Radio-Canada.

Réalisation: John Thorne.

Arthur Garami



**« Le Neveu de Rameau »  
de Diderot,  
avec Pierre Fresnay**

En première partie des **Beaux Dimanches**, le 16 juin à 19 h 30, les téléspectateurs de Radio-Canada verront *le Neveu de Rameau*, une réalisation de René Lucot, de l'ORTF, d'après le conte satirique de Diderot, mettant en vedette Pierre Fresnay.

*Le Neveu de Rameau* est un piquant dialogue entre le Philosophe, c.a.d. Diderot lui-même, et un bohème cynique baptisé Jean-François Rameau, neveu du compositeur. L'œuvre renferme de nombreuses allusions à des contemporains et ne fut pas publiée du vivant de l'auteur.

Le Palais Royal où Diderot avait l'habitude de se promener et le Café de la Régence fournissent le décor d'une conversation à bâtons rompus, dans laquelle sont abordés, sur le ton badin, maints problèmes touchant les idées, les arts et les mœurs du XVIII<sup>e</sup> siècle.

Selon un grand critique littéraire parisien: « Le cynisme — ou pour mieux dire — l'amoralisme du *Neveu de Rameau* n'est jamais d'une qualité si basse que l'on n'y puisse trouver parfois l'expression même de la vérité, telle qu'il n'est pas admis qu'on la dise. Personnage composite, reconstruit, recréé par l'imagination, *le Neveu de Rameau* nous confie plus d'une fois la pensée de Diderot, et ses propos décousus l'amènent à conclure « qu'on tire parti de la mauvaise compagnie comme du libertinage » et « qu'on est dédommagé de la perte de son innocence par celle de ses préjugés ».

Pierre Fresnay



**Le pianiste  
Alexis Weissemberg  
joue le Concerto  
de Tchaïkovski**

En seconde partie, le 16 juin à 20 h 45, **les Beaux Dimanches** proposent aux téléspectateurs de la chaîne française de Radio-Canada le *Concerto no 1 pour piano et orchestre*, avec le célèbre virtuose bulgare Alexis Weissemberg et l'Orchestre philharmonique de Berlin, dirigé par Herbert von Karajan.

Le *Concerto no 1*, c'est évidemment le *Concerto en si bémol mineur* de Peter Illitch Tchaïkovski, celui qu'il avait dédié à son ami Nicolas Rubinstein. Ce Concerto, aujourd'hui universellement connu et aimé, reçut un accueil plutôt froid lors de la première, en 1875. Mais Tchaïkovski, obstiné, rétorqua aux critiques: « Je n'y changerai pas une note. Je le ferai graver tel qu'il est », et c'est ce qu'il fit. Mais quinze ans plus tard, le créateur du *Lac des cygnes* remania son *Concerto*, et c'est cette version qui a fait fureur depuis 1890.

Qui est Alexis Weissemberg? Le journaliste Jean Fontaine répond: « Le nom d'Alexis Weissemberg brille d'un éclat parti-

culier parmi le petit nombre de pianistes assurés à chaque récital de remplir une salle d'auditeurs enthousiastes. Quand on voit entrer en scène ce garçon robuste, souriant... quand on l'entend jouer Bach ou Moussorgski avec autorité et élégance, on a envie de le connaître davantage. Alexis Weissemberg est aussi élégant, aussi en forme chez lui en pull-over que dans le frac noir des soirs de concert. On est frappé par son air de santé et d'équilibre; il est détendu, à l'aise, disponible... avec le sourire. Il nous a dit: « *La musique est pour moi une découverte extra-familiale. Pourtant, on aimait beaucoup la musique chez mes parents. Mais il faut se découvrir soi-même en tant que musicien et ne rien se laisser imposer... La musique est plus importante que la carrière. Tout de même, j'ai été très heureux quand de très grands chefs d'orchestre comme Karajan ou Giulini ont fait appel à moi. Pour un artiste, un vrai, ce n'est pas la réussite sociale, la gloire internationale et la fortune qui comptent. Ce qui compte vraiment, c'est la confiance du public... ça, pour moi, c'est une garantie de bonheur.* »

Alexis Weissemberg



**« Un rideau de fer »**

Comme troisième élément des **Beaux Dimanches**, le 16 juin à 21 h 30, la chaîne française de Radio-Canada présentera, dans la série **C'était hier**, une coproduction de l'ORTF et de la Société nouvelle Pathé-Cinéma intitulée *Un rideau de fer*, d'après le mot célèbre de Churchill.

Ce documentaire retrace en effet les années difficiles de l'immédiat après-guerre en Europe. On croyait en 45 que la capitulation de l'Allemagne et du Japon signifiait la fin du second conflit mondial... La fin de la guerre, oui, mais pas forcément la paix, puisqu'en 47 le monde est de nouveau divisé en deux camps prêts à se battre: Moscou et ses satellites d'un côté, Washington et les siens de l'autre. C'est la guerre froide, au cours de laquelle les grandes puissances vont en découdre par pays interposés. La première épreuve de force sera la guerre civile grecque. Il y aura aussi le coup de Prague, en février 48, puis le blocus de Berlin quatre mois plus tard. Certaines séquences évoquent l'époque de Juliette Gréco et de Philippe Clay, celle également de la reprise des Jeux Olympiques, qui ont lieu à Londres trois ans après la fin de la guerre.

**C'était hier** intéresse tout le monde: pour les jeunes c'est une leçon d'histoire, et pour les aînés ce sont des souvenirs qui souvent sont agréables, ou qui le deviennent à mesure que le temps passe.

Winston Churchill



**Les Pierrafeu**  
le lundi, 19 h 30

### La préhistoire servie à la moderne

Durant tout l'été, les téléspectateurs de Radio-Canada pourront de nouveau rencontrer **les Pierrafeu**, le lundi à 19 h 30. Version française de la populaire série de dessins animés « The Flintstones » qui a fait carrière dans plus de 70 pays, **les Pierrafeu** a été adapté par Clément Fluet expressément pour le téléspectateur québécois.

Ainsi, l'action se déroule pendant la préhistoire, mais avec des personnages et un milieu qui font penser étrangement au Québec d'aujourd'hui. Par exemple, le lieu d'intérêt de la série est un petit village du nom de Saint-Granit; il doit en majeure partie sa prospérité aux carrières de Miroc et Frères; on peut même y acheter un hebdomadaire: le Dimanche-Granit.

Comme il s'agit d'un village hors de l'ordinaire, les habitants ont la possibilité de jouir d'une foule de commodités modernes adaptées, bien sûr, à l'âge de pierre. Par exemple, ils possèdent réfrigérateurs, automobiles,

téléviseurs, ils peuvent se distraire au ciné-parc...

Les principaux personnages de ce petit monde aussi insolite qu'amusant sont Fred Caillou (voix de Paul Berval), bourru, prétentieux, un tantinet paresseux mais doué d'un cœur d'or qui réussit à nous faire oublier ses défauts; Délima Caillou (voix de Denise Proux), rusée et patiente, elle parvient à résister à tout ce que Fred, son mari, lui fait endurer quotidiennement; Arthur Laroche (voix de Claude Michaud), franc copain, vieux camarade et voisin idéal de Fred, c'est vraiment ce qu'on appelle « un bon gars »; Bertha Laroche (voix de Monique Miller), c'est en même temps la meilleure amie et la plus sage conseillère de Délima; finalement, Dino, c'est un animal domestique des plus affectueux. Son plus grand plaisir est de renverser son maître pour lui témoigner sa joie de le voir revenir de son travail. Dino a cette particularité de faire partie de la famille des dinosaures.

**...en rappel**  
mardi 18, 20 h 00

### « Casino de Paris » avec Zizi Jeanmaire

À l'émission **...en rappel** qui sera télévisée le mardi 18 juin à 20 heures, la chaîne française de Radio-Canada présentera « Casino de Paris », avec la grande Zizi Jeanmaire.

Ce spectacle nous présente les plus importants numéros de la revue. Zizi Jeanmaire interprète des chansons spécialement écrites pour elle par Roger Dumas, mises en musique par Jean-Louis Debout et orchestrées par Jean-Claude Vannier. Accompagnée par un orchestre de trente musiciens, Zizi Jeanmaire est également entourée des danseurs et danseuses du Casino de Paris et de Rudi Wowor, Skippy, Philippe Genty et ses marionnettes, Les Transformistes et Little John. Les décors et costumes ont été créés par Yves Saint-Laurent, César, Erté, Matias, Soto, Vasarely et Yvaral. Zizi Jeanmaire porte des fourrures de Réveillon.

Au programme: *l'Ouverture-musique* de J.-C. Vannier; *l'Amour du métier*, un numéro avec la troupe; *les Cibles*, avec Les Zizi Girls; *Strip Tease*, avec les danseuses; *Quand un petit*

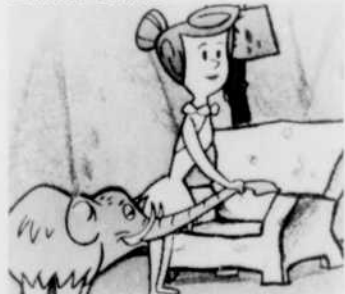
*pâtissier*, avec Skippy et Les Créatures; *Pas de deux*, avec Catherine Martin et Rudi Wowor; *la Grande Vie*, avec Zizi Jeanmaire et les danseuses; *les Diamants*, avec les danseuses; *Pas de quatre*, avec Sylvie Guy, Catherine Martin, Robert Riche-mont et Olivier Klémentief; *Let-tre à Johnny*, avec Zizi Jeanmaire; *Hommage à Clovis Trouille*; *Ami, amour*, avec Zizi Jeanmaire, Skippy et Stef Guerauld; *le Truc en plumes*, avec Zizi Jeanmaire, les danseurs et les danseuses; *Quatre à Katmandou*, avec Les Créatures; *le H*, avec Rudi Wowor, les danseurs et les danseuses; le fantaisiste Little John; *Te quiero ich liebe dich*, avec Zizi Jeanmaire; *les Chinoises*, avec les Zizi Girls; *Je cherche un homme*, avec Zizi Jeanmaire, les danseurs et Les Transformistes, et enfin, *Bleu, blanc, rouge*, avec Zizi Jeanmaire et toute la troupe.

« Casino de Paris », un spectacle « en velours et satin, soie et or », comme le disait Henri Varna, ex-proprétaire du Casino de Paris, est une émission de l'ORTF. « Casino de Paris », une revue qui met en vedette l'héritière des illustres Cécile Sorel et Mistinguett.

Fred Caillou



Délima Caillou



Zizi Jeanmaire



**Jean-Roch Coignet**  
mercredi 19, 17 h 00

### Le capitaine Coignet est décoré de la Légion d'honneur

Tous les mercredis à 17 heures, les jeunes téléspectateurs de Radio-Canada ont l'occasion de suivre les aventures de **Jean-Roch Coignet**. Réalisé par Claude-Jean Bonnardot, ce feuilleton a été écrit par Albert Vidalie d'après « Les Cahiers du capitaine Coignet » et autres documents de l'époque.

**Jean-Roch Coignet**, c'est avant tout une incursion dans l'épopée napoléonienne. Interprété par Henri Lambert, Coignet se révèle comme un soldat doué d'une force herculéenne et animé par un mépris total du danger. Sa vie se résume à l'armée; d'ailleurs, il n'a appris à lire qu'à l'âge de 35 ans. Aimé des plus belles filles d'Europe, on le verra plus d'une fois se battre en duel et il réussira même à prendre un canon à lui seul.

**Jean-Roch Coignet**, c'est aussi l'histoire d'un paysan près de ses sous, d'un homme de devoir qui est toujours resté fidèle à l'image qu'il s'était faite de sa patrie.

Dans l'épisode que les téléspectateurs de Radio-Canada pourront regarder le 19 juin, Jean-Roch Coignet sera décoré de la Légion d'honneur, des mains de l'Empereur. Puis, il partira rejoindre sa bien-aimée qu'il retrouvera malheureusement mariée et mère de trois enfants. Parti rencontrer ses camarades à la caserne, Coignet se frottera, par la suite, aux hommes de « l'armée de la lune », détraqués nocturnes qui attaquent les soldats isolés.

Parmi les comédiens qu'on retrouve dans cette série, on remarque Pierre Santini, François Dyrek, Max Vialle et la Canadienne Anne Pauzé.

Anne Pauzé



**Citoyens avertis**  
jeudi 20, 22 h 00

### L'aide juridique

Une autre émission de la série télévisée **Citoyens avertis**, le jeudi 20 juin à 22 heures, nous permettra de nous familiariser avec un autre aspect de nos droits: l'aide juridique.

C'est là un sujet dont l'importance échappe encore à trop de gens qui, ayant négligé de se renseigner, se trouvent par conséquent dans l'impossibilité de faire valoir leurs justes revendications sur le plan personnel. On a peut-être donné un sens trop restreint à l'adage: « nul n'est censé ignorer la loi ». En effet, la connaissance des lois ne signifie pas uniquement la compréhension des devoirs et des obligations que la société impose à l'homme, mais également celle de ses droits, pour lesquels il doit souvent se battre, tant il est vrai que l'atavisme de la jungle persiste en dépit de tous les efforts de la civilisation comme de tous les progrès de la démocratie.

Jusqu'à tout récemment, la moindre consultation juridique pouvait entraîner des frais considérables. Aussi beaucoup de gens hésitaient-ils à faire les démarches nécessaires: ils préféreraient s'abstenir, tout en se consolant à la pensée que le pire des arrangements vaut mieux que le meilleur des procès. Aujourd'hui, il est possible d'obtenir assez rapidement des renseignements d'ordre juridique, au demeurant très utiles, qui font gagner du temps et épargner de l'argent. Bien sûr, il s'agit là comme ailleurs de connaître les bonnes adresses.

Il existe des organismes tels que la Commission des services juridiques et le Service d'aide juridique dont il sera question à **Citoyens avertis**, le jeudi 20 juin à 22 heures. L'animateur, Florian Sauvageau, accueillera à cette occasion le juge Robert Sauvé, président de la Commission des services juridiques, ainsi que Me Gilles Trudel (Service d'aide juridique Hochelaga-Maisonneuve Centre-sud).

D'autres spécialistes se feront entendre au cours de l'émission,

notamment Me Robert Forrest, directeur à la division des affaires criminelles de l'aide juridique, et Mlle Camille Messier, sociologue attachée à la recherche (Commission des services juridiques). De son côté, l'Association pour la défense des droits sociaux sera représentée ce soir-là par trois personnalités qui exposeront le point de vue du citoyen face à l'imposant appareil des lois: il s'agit de mesdames Rollande Careau, Claire Pagé et Gisèle Ampleman.

L'utilité d'une série télévisée telle que **Citoyens avertis** tombe sous le sens. Car comment le peuple peut-il exercer ses droits s'il ne les connaît pas? ou s'il les connaît trop peu pour oser les réclamer avec toute la rigueur que la loi elle-même autorise? **Citoyens avertis** est une série conçue et réalisée en vue de renseigner le mieux possible les Canadiens de langue française sur leurs droits et leurs devoirs. Regardez-en avec assiduité les émissions, le jeudi à 22 heures, à la télévision française de Radio-Canada.

Réal.: Pierre-Marcel Claude.

Florian Sauvageau



### Le champ d'action de plus en plus vaste de « La Semaine verte »

L'importance des problèmes agricoles et écologiques s'est reflétée jusqu'ici dans plusieurs séries télévisées que l'on a vues le dimanche, de 12 heures à 13 heures, à la **Semaine verte**, et qui ont contribué à éclairer le public sur plus d'un aspect de la vie au Canada, au Québec et à l'étranger. Il y a eu notamment les séries sur la baie James, la pollution par engrais chimiques, le phoque annelé, les ressources des Esquimaux d'Holman Island, l'élevage du porc en Suède et au Danemark; rappelons également les émissions si intéressantes consacrées à la disparition des terres arables par suite de la spéculation foncière dans la banlieue de Vancouver, de Toronto et de Montréal.

En raison même du succès de ces émissions auprès d'un public de plus en plus vaste (435.000 téléspectateurs en mai 74), il était normal de nous demander ce que nous réserve le Service de l'agriculture et des ressources naturelles renouvelables, au cours des prochaines semaines, côté télévision. Nous avons donc posé la question à

Gustave Larocque, commentateur à la **Semaine verte**.

— « Pour cet été, a-t-il expliqué, nous prévoyons entre autres choses des émissions sur la forêt. »

— Le champ d'action de la **Semaine verte** est donc très étendu, vous ne vous y bornez pas aux questions essentiellement agricoles telles que les semences, la moisson, la culture des pommes de terre, etc.

— « Depuis la nouvelle orientation que nous nous sommes donnée en 1972, notre domaine comprend en effet une foule de spécialités dont l'ensemble dépasse largement l'agriculture. Ainsi, en août prochain, nous nous intéresserons au Congrès des Corporations professionnelles dans la mesure où elles s'intéresseront elles-mêmes au milieu naturel, donc dans la mesure où il existe un lien écologique entre leur activité et l'objet de celle-ci. »

Gustave Larocque nous entretient ensuite de quelques projets qui prouvent le dynamisme d'un service dont les membres sont toujours à l'affût d'événements, grands ou petits, qui peuvent intéresser vivement la classe agricole comme le public en général. Un des grands projets susceptibles de réalisation d'ici

à quelques mois est une série sur l'Afrique. Cette série supposera une tournée de quatre pays francophones, dont un situé en Afrique du Nord, un sur la côte occidentale (vraisemblablement le Sénégal); le troisième serait le Sahel; le quatrième le Zaïre, en Afrique noire. On retracera l'histoire écologique de ces pays et l'on fera l'analyse de leurs ressources. Une autre série nous montrera comment vivent les agriculteurs, comment par exemple ils font l'élevage du poulet. Tout cela pourrait s'appeler *Visages de l'agriculture*.

— « L'automne prochain, plus précisément en octobre, ajoute Gustave Larocque, nous soulignerons bien sûr le cinquantième anniversaire de l'U.C.C., qui est devenue, comme vous le savez, l'Union des producteurs agricoles. La réalisation de cette émission spéciale a été confiée à Gérard Renaud. Ce sera en somme l'histoire de l'agriculture au Québec. »

— Vous avez des projets à plus longue échéance?

— « Nous continuerons à étudier l'écologie. Nous nous pencherons sur les pays en voie de développement, notamment sur ceux de l'Amérique du Sud. Il n'est pas impossible qu'en 75

nous fassions une série sur l'Union soviétique. »

— Et sur la Chine ?

— « Une série sur ce pays est également fort possible. »

Quatre spécialistes des questions agricoles et écologiques réalisent la **Semaine verte**: Jean Charbonneau, André Desbiens, Claude Jobin et Jean-Guy Landry. Présentée par Pierre Perreault, la **Semaine verte** est constituée d'un dossier et d'une chronique de l'actualité, avec Denise Ouellet.

Agronome comme la plupart de ses collègues, Gustave Larocque sait de quoi il parle quand il parle d'agriculture. Aussi ne se laisse-t-il pas facilement décontenancer par certaines questions des prophètes de malheur. Quand nous lui demandons s'il estime que le monde connaîtra bientôt une pénurie de vivres, voire la famine, il répond:

— « Nous allons vers une période d'abondance. La capacité de production est devenue si forte grâce aux techniques, que même si l'effectif de la classe agricole a diminué considérablement, nous ne manquerons pas de nourriture. Le potentiel de production reste énorme. »

Leçon d'optimisme qui nous permet de croire encore à l'avenir.

Jean Tétreau

Gustave Larocque



Pierre Perreault



## La Petite Patrie

le dimanche, 19 h 00  
(à compter de septembre)

### Faites connaissance avec les personnages de « La Petite Patrie » de Claude Jasmin

C'est un quartier de Montréal, le quartier Villeray, situé entre les rues Saint-Denis, Jarry et Jean-Talon, un coin modeste où vit un petit peuple besogneux,

**Edmond Germain** (Jacques Galipeau, ci-contre)

Né à Ville Saint-Laurent, orphelin de père à cinq ans, il a passé sa jeunesse à Laval-des-Rapides chez les parents de sa mère, les Derome, cultivateurs de Laval. Après un demi-cours classique au collège de Sainte-Thérèse, il est devenu importateur de bibelots de Chine et du Japon. À la déclaration de la guerre, il est restaurateur. Il aime plus s'amuser et jaser avec ses clients que s'occuper de « son commerce ». Son passe-temps favori: la peinture. Il est fasciné par Lourdes, Fatima, le Frère André... Moins autoritaire que sa femme, c'est lui qui « lève les punitions » des enfants. Il aimerait que son fils devienne prêtre, et il a la manie de marier tous les célibataires qu'il connaît.

heureux, sans se faire de soucis... Nous sommes heureux de vous présenter cette modeste famille qui deviendra célèbre à la rentrée de septembre de la télévision de Radio-Canada. Une série réalisée par Florent Forget.

#### Notre couverture

D'abord le portrait de famille (que vous pouvez admirer en

page couverture)... C'était de mode, dans les années 1945, années où se situe l'action du feuilleton de Claude Jasmin, de faire prendre un portrait de toute la famille réunie, portrait qui trônerait à la place d'honneur, au salon.

**Première rangée:** Edmond Germain, restaurateur, et sa femme Gertrude (les comédiens

Jacques Galipeau et Gisèle Schmidt).

**Deuxième rangée:** la benjamine Marie-Paule (Louise Rinfret), l'aînée Lucie (Louise Laparé), Clément (Vincent Bilodeau) et Murielle (Christiane Pasquier).



**Gertrude Germain** (Gisèle Schmidt, ci-contre)

Un peu moins « catholique que le pape », madame Germain a fait son cours au « couvent des sœurs ». D'où ses belles manières (le dimanche), son bon parler français. Mère poule, très fière de ses enfants, elle chicane souvent son artiste-demari... Mais si un de ses enfants ou une voisine attaque Edmond, elle le défend féroce. Scrupuleuse, elle craint pour la vertu de ses filles: les garçons de Villeray sont si entreprenants... Elle sait tout faire à la maison. Elle est très attachée à ses frères et à ses sœurs... Gertrude joue du piano et elle a une voix de contralto. C'est un cœur d'or qui craint de se faire exploiter.

**Lucie Germain** (Louise Laparé) À dix-neuf ans, elle est l'aînée de la famille. C'est une deuxième mère pour les autres... Elle a un fiancé qui la fréquente « régulièrement ». Lucie est une femme douce, serviable et autoritaire quand il le faut.

**Murielle Germain** (Christiane Pasquier)

À dix-sept ans, elle a hâte de quitter l'école. Elle aime danser et elle initie son frère Clément au « jitterburg » et au « boggie-woggie ». Trop affectueuse au gré de sa mère, Murielle a un « chum steady ». Elle est volontiers frondeuse et contestataire. Elle adore les films et les acteurs américains.

**Clément Germain** (Vincent Bilodeau)

Il a seize ans, il étudie au collège André-Grasset. Il a plusieurs « blondes ». Romantique et sentimental, c'est un jeune qui rêve de devenir avocat ou journaliste. Il songe à un grand destin.

**Marie-Paule Germain** (Louise Rinfret)

Elle a quatorze ans et demi. Elle a hâte de vieillir... Elle joue encore au baseball avec les garçons. Elle est plus proche de son frère Clément que de ses sœurs. Elle commence aussi à rêver et ne déteste pas la solitude. Très franche, elle coupe souvent court aux commérages de sa maman...



L'odyssée sous-marine  
de l'équipe Cousteau  
vendredi 21, 17 h 00

Appelez-moi Lise  
vendredi 21, 23 h 00

### La gagnante du concours du « Travail à la chaîne » s'envole vers la France

C'est par le courrier régulier (1re classe) d'Air France que l'heureuse gagnante du concours **le Travail à la chaîne**, madame Donalda Veillet, et son mari, monsieur Alphonse Veillet, s'envoleront pour un séjour d'un mois sur le territoire français. Ils pourront voyager, sans

La gagnante, madame Donalda Veillet; l'animateur Serge Laprade; monsieur Alphonse Veillet, et la réalisatrice Lisette LeRoy. Madame Veillet et son mari sont de Saint-Narcisse, et ils ont eu onze enfants.

frais, en première classe à bord des trains de la Société nationale des chemins de fer français, selon leur gré. Ces deux sociétés françaises ont offert ces prix à la gagnante du concours **le Travail à la chaîne**, concours qui portait sur la langue française. Plus de 300,000 candidats ont participé à ce concours lancé en janvier par l'animateur Serge Laprade.



L'équipe du **Travail à la chaîne**, prise au cours de la réception qui a marqué la fin de la série (saison 1973-1974). Parmi les personnes présentes, on remarquait: le coanimateur Jacques Houde, Diane Pettinicchi (secrétaire), le scripteur Michel Dudragne, Jacques Blouin, chef du Service des émissions de divertissement, la réalisatrice Lisette LeRoy, Jean-Guy Chartrand, l'animateur Serge Laprade, Jean Lemelin, la script-assistante Nicole Caron-Bourbeau et Henri Boucher, du Service des Relations avec l'auditoire.



### Des monstres marins mangeurs d'hommes ?

À l'affiche de la série **L'odyssée sous-marine de l'équipe Cousteau**, le vendredi 21 juin à 17 heures, à la télévision de Radio-Canada, une passionnante aventure intitulée *Le Secret des cavernes englouties*.

Le commandant Jacques-Yves Cousteau aime bien relever des défis. En cela, il est toujours bien épaulé par tous les membres de l'équipe de la Calypso. Ayant entendu parler de la légende, des superstitions qui entourent certaines cavernes mystérieuses situées sur un récif à 50 milles des côtes de l'Amérique centrale, Cousteau et ses plongeurs ont décidé de vérifier sur place le bien-fondé de toutes ces rumeurs.

Cet épisode de **L'odyssée sous-marine de l'équipe Cousteau** permet aux téléspectateurs de suivre le commandant et ses hommes dans une périlleuse expédition, riche en découvertes géologiques. Cousteau en profite pour raconter la légende des cavernes englouties en forme de labyrinthes qui serviraient de refuges à d'horribles monstres marins, mangeurs d'hommes par surcroît.

### Les invités de Lise

Ovila Légaré, Rosita Salvador, Mouffe et le magicien Gino seront les invités de Lise Payette à l'émission **Appelez-moi Lise** qui sera télévisée le vendredi 21 juin à 23 heures, à la chaîne française de Radio-Canada.

Ovila Légaré est un pionnier de la radio et de la télévision de Radio-Canada. Qui ne se souvient de ses nombreux rôles comme ceux du Père Didace dans *le Survenant* et *le Chénail du moine* de Germaine Guèvremont, dans *le Curé de village*, *la Pension Velder* et *Métropole* de Robert Choquette. À l'émission **Appelez-moi Lise**, Ovila Légaré évoquera quelques souvenirs de sa longue carrière de comédien, et de ses tournées en province comme folkloriste.

C'est la chanteuse Rosita Salvador qui a gagné le gros lot de la Loterie de « L'Atelier superficiel »: Luc Desmarais. Comme elle n'était pas sur les lieux lors du tirage, le 26 avril dernier, elle n'a pu disposer de « son homme ». Rosita Salvador nous parlera de cet incident et de sa carrière artistique. Lise interviewera également l'auteur-compositeur-interprète Mouffe et Gino. Réal.: Jean-Paul Leclerc.

Rosita Salvador



Ovila Légaré



### Baseball, golf, water-polo, quilles

Le samedi 15 juin à 20 heures, les téléspectateurs de Radio-Canada pourront regarder la partie de baseball mettant aux prises les Padres de San Diego et les Expos de Montréal. Guy Ferron, assisté de l'analyste Jean-Pierre Roy et du statisticien Pierre Murphy, commentera ce duel qui opposera les protégés de Gene Mauch à la formation de la Côte du Pacifique. Directement du parc Jarry, Michel Quidoz réalisera ce reportage.

Ce même samedi, à midi, la télévision de Radio-Canada présentera, dans la cadre de la série **les Héros du samedi**, une partie de baseball mettant en vedette des jeunes joueurs de catégorie « Moustique ». Dans cette réalisation de Jacques Viau, Richard Garneau, en compagnie de l'analyste Rodger Brulotte, décrira les prouesses de ces jeunes frappeurs aussi amusants que talentueux.

Puis à 13 heures, **Sporthèque** continuera de diffuser des reportages sur la « CBS Golf Clas-

sic », une compétition qui s'est déroulée au club de golf Firestone, dans l'Ohio et qui réunissait les meilleurs golfeurs de l'heure. Pour sa part, le professionnel Luc Brien prodiguera de précieux conseils à tous les amateurs désireux d'améliorer leur rendement sur le terrain. Cette série réalisée par Louise B.-Tardif est commentée par Jean-Maurice Bailly et Jacques Barrette.

À 14 heures, Guy Ferron et Jean-Pierre Roy vous invitent à suivre la partie de baseball de la semaine du réseau américain NBC.

Le dimanche 16 juin à 14 h 30, la télévision de Radio-Canada présentera, à **l'Univers des sports**, le championnat du Canada de water-polo. Dans cette réalisation de Jacques Viau, Lionel Duval commentera cette finale qui sera disputée à Ottawa.

Suivra, à 16 heures, du salon de quilles Laurentien, **l'Heure des quilles**. Le commentateur Yvon Blais et l'analyste Jean Bernard seront sur place pour décrire, carreaux par carreaux, les matches qui opposeront les maîtres des grosses quilles.

Richard Garneau



Lionel Duval



Jean-Maurice Bailly



Yvon Blais



**Nous, les comiques**  
samedi 15, 20 h 00

### « Hibernatus », avec Louis de Funès

Dans le cadre de la série **Nous, les comiques**, le samedi 15 juin à 20 heures, Gilles Pellerin présentera, en compagnie de l'animateur Jacques Houde, *Hibernatus*, une comédie réalisée par Edouard Molinaro. Les téléspectateurs de la chaîne française de Radio-Canada auront alors l'occasion de voir un Louis de Funès en grande for-

me; il sera entouré de Claude Gensac et Michel Lonsdale. On découvre dans les glaces polaires le corps d'un jeune homme en état de conservation parfaite. On invite alors l'hiberné à séjourner au sein de sa famille. C'est à ce moment que débute une interminable série de gags et de situations absurdes.

À noter: « **Nous, les comiques** » ne serait présenté, le 15 juin, qu'au cas où le « **Baseball** » serait annulé à cause de la pluie. Autrement, « **Hibernatus** » serait télévisé le mercredi 19 juin à 20 heures.



**Ciné-nuit (CBFT)**  
samedi 15, 24 h 30

### « Le Prêteur sur gages »

*Le Prêteur sur gages*: voilà le titre du film qui sera présenté aux téléspectateurs de CBFT, canal 2, Montréal, à **Ciné-nuit**, le samedi 15 juin à minuit trente. Ce drame psychologique a été réalisé par Sidney Lumet et

est interprété principalement par Rod Steiger et Jaime Sanchez. Dans le quartier de Harlem à New York, un prêteur sur gages de race juive est sans pitié pour les clients qui viennent lui rendre visite. Ayant perdu sa jeune épouse et ses deux enfants dans un camp de concentration, il vit dans un état d'insensibilité et de solitude. Un jour, une prostituée désespérée arrive.



**Ciné-club**  
dimanche 16, 23 h 00

**« Madame du Barry »  
d'Ernest Lubitsch**

À **Ciné-club**, le dimanche 16 juin à 23 heures, à Radio-

Canada, *Madame du Barry*, une biographie romancée d'Ernest Lubitsch. Ce long métrage, interprété principalement par Pola Negri et Harry Liedtke, raconte la vie privée de la favorite de Louis XV. Les amours tumultueuses d'une jeune courtisane

qui partageait son cœur entre le roi de France et un preux chevalier. Ce film, qui représente une étape importante dans l'histoire du cinéma allemand, raconte la vie de madame du Barry, de son enfance misérable à sa mort sur la guillotine.

**mercredi 5 juin:**  
20h00

**Hommage à Laure Conan**  
Aline Desjardins fait revivre le souvenir de la première femme de lettres du Canada français, à l'occasion du 50e anniversaire de sa mort.

**le vendredi:**  
21h30

**Les Mers du sud**  
7 juin: « Les Îles Salomon ».  
14 juin: « Les Îles Gilbert ».

**dimanche 9 juin:**  
12h00

**La Semaine verte**  
Dossier: Les initiatives populaires dans le domaine de la production forestière et papetière, au Témiscamingue, à Béarn et à Mont-Laurier. Commentateur: Germain Lefebvre. Chronique horticole: les bulbes tendres, avec Denise Ouellet. L'énergie éolienne (le vent). Le Congrès des jeunes agriculteurs en France. Documentaire sur le recensement des ours. L'actualité agricole, avec Gustave Larocque.

**du lundi 10 au vendredi 14 juin:**  
10h30

**La Souris verte** ●  
Thème: « Une grande aventure dans le désert ».

**mardi 11 juin:**  
21h30

**Tout le monde...**  
Annuler: « Le Sexe ».  
Inscrire: « Les Femmes », avec Roger Vadim.

**mercredi 12 juin:**  
20h00

**Baseball**  
En cas de pluie:  
**Ciné-soleil**

**Alamo.** Western réalisé et interprété par John Wayne, avec Richard Widmark et Linda Cristal. En 1836, 185 hommes résistent durant treize jours à 7,000 Mexicains commandés par le général-dictateur Santa Anna. Cet acte de bravoure permet au général Houston de gagner du temps et de vaincre les Mexicains (USA 60).

ou:  
**Gros coup à Dodge City.**

**Festival du cinéma canadien**  
mardi 18, 23 h 00

**« Kid Sentiment »  
de Jacques Godbout**

Le mardi 18 juin à 23 heures, **Festival du cinéma canadien** présentera aux téléspectateurs de la chaîne française de Radio-Canada *Kid Sentiment*. Réalisé par Jacques Godbout, ce long métrage qui met en vedette Andrée Cousineau, Michèle Mercure, François Guy et Louis Parizeau se veut une étude de la jeunesse québécoise dite, à l'époque, « a gogo ». C'est ainsi que deux des membres du groupe musical des Sinners sont amenés à faire la connaissance de deux jeunes filles lors d'un séjour à Québec. Sur le thème de l'initiation amoureuse, la caméra entre dans ce monde de jeunes.



**Les Grands Films**  
jeudi 20, 19 h 30

**« L'Orphelin à la  
voix d'or »**

**Les Grands Films** présenteront, le jeudi 20 juin à 19 h 30, à Radio-Canada, *L'Orphelin à la voix d'or*. Cette comédie musicale réalisée par Werner Jacobs met principalement en vedette Heintje, un jeune chanteur hollandais. Un orphelin de douze ans vit avec sa tante, fiancée à un homme qui supporte très difficilement le gamin. Se sentant délaissé, Heintje se lie d'amitié avec un sympathique propriétaire d'une école d'équitation. Puis il décide de rejoindre un de ses amis en voyage et c'est alors qu'il réussit à s'attirer la sympathie des gens qu'ils rencontrent, grâce à sa voix d'or.



samedi 15 juin

## 9h25 OUVERTURE ET HORAIRE

## 9h30 YOGI ET POPOTAME

Dessins animés. « Yogi l'ours », « Pierre Popotame et le singe So-So », « Magilla, le gorille », « Pierre Popotame ».

## 10h00 PÉPÉ LE COWBOY

Marionnettes. Un malheur s'abat sur le village. Vieux Truc divague. Pépé prétend que Vieux Truc a été piqué par la mouche du sommeil. Texte: Roger Garand.

## 10h30 PICOLO

En vedette: Paul Buissonneau. « Le Valet de service ».

## 11h00 POUR PASSER LE TEMPS

Les hobbies des jeunes. « La Cuisine et l'électronique ».

## 11h30 PRÉLUDE

Rencontres avec des jeunes musiciens canadiens. Témoignages de leurs professeurs et de leurs parents et amis. Aujourd'hui: Luc et Denise Fradette, deux jeunes musiciens: lui, clarinettiste et elle, pianiste. Réal.: François Braut.

## 12h00 LES HÉROS DU SAMEDI

« Baseball ». Du parc Rivest, à Repentigny: rencontre entre les Lions de Repentigny et les Jets de Pointe-aux-Trembles (catégorie Moustique). Animateur: Richard Garneau. Analyste: Rodger Brulotte. Réal.: Jacques Viau.

## 13h00 SPORTHÈQUE

« Sporthèque-golf ». Jean-Maurice Bailly, en compagnie de l'analyste Jacques Barrette, commente les exploits des meilleurs golfeurs du circuit professionnel américain. Conseils aux amateurs de golf, avec Luc Brien. Réal.: Louise B-Tardif.

## 14h00 BASEBALL DU SAMEDI

Partie de la NBC. Commentateur: Guy Ferron. Analyste: Jean-Pierre Roy. Recherches et statistiques: Pierre Murphy. Réal.: Jacques Viau.

## 16h30 ÉCHOS DU SPORT

## 17h00 BAGATELLE

Dessins animés. « L'Agent Sans-Secret », « Bolek et Lolek », « Colargol », « Catherine et le bourreau », « La Fourmi atomique », « Bonjour facteur », « Caliméro, le petit poussin », « Victime et héros », « Bugs Bunny », « Prince violent », « Pouf et Riqui ».

## 18h00 LA PINCE À LINGE

Jeu mettant en compétition des enfants de pays francophones: France, Suisse, Belgique, Luxembourg, Monaco et Canada. Animateur: Bernard Guillemin.

## 18h30 TÉLÉJOURNAL

## 18h35 LE FILS DU CIEL

En vedette: Georges Claisse, Jacques Galipeau, Roger Garand, Louise Latraverse et Suzanne Lévesque. Jean n'a même pas invité Marcellin à dîner. Françoise voudrait bien savoir pourquoi, mais Jean esquive les explications.

## 19h00 LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY

La Légende de Dick Turpin (2e partie). Dépossédé de sa ferme et de son cheval, Dick Turpin se réfugie à Londres. Il se lie d'amitié avec un jeune spécialiste dans les

vois à la tire, connaît de nombreuses aventures et finit par triompher sur le riche seigneur.

## 20h00 BASEBALL

Les Padres de San Diego rencontrent les Expos, au parc Jarry. Commentateur: Guy Ferron. Analyste: Jean-Pierre Roy. Recherches et statistiques: Pierre Murphy. Réal.: Michel Quidoz.

## En cas de pluie:

## NOUS, LES COMIQUES

Hibernatus. Comédie réalisée par Édouard Molinaro, avec Louis de Funès, Claude Gensac, Olivier de Funès, Michel Lonsdale, Claude Gêrest et Paul Préboist. Au cours d'une expédition polaire, on découvre le corps d'un homme en état de conservation parfaite. L'arrivée de ce vieillard de 90 ans avec un corps de 25 ans et une mentalité du début du siècle n'est pas sans apporter des perturbations surtout au sein de sa famille (Fr. 70).

## ou

## CINÉ-SOLEIL

Gros coup à Dodge City. Comédie réalisée par Fielder Cook, avec Henry Fonda, Joanne Woodward et Charles Bickford (USA).

## 22h30 TÉLÉJOURNAL

## 22h45 NOUVELLES DU SPORT

## 23h00 CINÉMA

Anastasia. Drame réalisé par Anatole Litvak, avec Ingrid Bergman, Yul Brynner, Helen Hayes, Akim Tamiroff, Felix Aylmer et Ivan Desny. Rusé et vénéral, un Russe blanc rencontre une pauvre inconnue et amnésique ressemblant étrangement à la grande duchesse Anastasia qui aurait survécu à la Révolution d'octobre. Il l'instruit intensivement de l'histoire des Romanov et espère que les survivants de la dynastie la reconnaîtront comme l'héritière de Nicolas II (USA 56).

## 24h30 CBFT-CINÉ-NUIT (MONTRÉAL)

Le Prêtre sur gages. Drame psychologique réalisé par Sydney Lumet, avec Rod Steiger, Géraldine Fitzgerald, Brock Peters, Jaime Sanchez et Thelma Oliver. Un prêtre sur gages de race juive vit renfermé sur lui-même. La visite d'une prostituée désespérée lui fait faire un retour en arrière: il revit l'horrible cauchemar des camps de concentration allemands où périrent sa jeune épouse et ses deux enfants (USA 64).

## Stations régionales

## 8h00 CBOFT-COURS SCOLAIRES DE L'ONTARIO

## 17h00 CBWFT-XYZ

## 22h43 CBOFT-TÉLÉJOURNAL OUTAOUAIS ET NOUVELLES DU SPORT

## 23h00 CBWFT-CINÉMA

Un homme et une femme.

## CBXFT-CINÉMA

L'Homme de Bornéo.

## 24h30 CBGAT-CINÉ-NUIT

Un été sauvage.

## CBVT-CINÉ-NUIT

Deux têtes folles.

dimanche 16 juin

## 9h25 OUVERTURE ET HORAIRE

## 9h30 GRANGALLO ET PETITRO

« Édition spéciale », « La Reine de malveillance », « Le Petit Canard ».

## 10h00 LE JOUR DU SEIGNEUR

Messe. Animateur: R.P. Émile Legault. Direction musicale: François Dompierre. Réal. à Trois-Rivières: Roger Rochette.

## 11h00 RENCONTRES

Entrevues avec des personnalités qui ont marqué le monde religieux contemporain. Aujourd'hui: M. Valère Dubé, aumônier de l'hôpital Saint-Charles-Borromée. Sujet: « Au combat de la souffrance ». Recherche et entrevue: Marcel Brisebois. Réal.: Raymond Beaugrand-Champagne.

## 11h30 L'AGRICULTEUR DE DEMAIN

Cours télévisés par le ministère de l'Agriculture du Québec, en collaboration avec Radio-Canada. Animateur: Raymond Labrecque.

## 12h00 LA SEMAINE VERTE

Dossier: ler d'une série de reportages sur les visages de l'agriculture, avec M. Irénée Pellerin, éleveur de poulets de grill, à Yamachiche. Chronique horticole: la taille du lilas et des arbustes à fleurs, avec Denise Ouellet. Courts sujets: la ceinture verte autour d'Ottawa; une coopérative de consommateurs jardiniers à L'Assomption; la production de gruyère au Québec.

Animateur: Pierre Perreault. Réal.: André Desbiens, Claude Jobin et Jean-Guy Landry. Mise en ondes: Jean Charbonneau.

## 13h00 QUI-VIVE

Documentaires consacrés aux problèmes de l'écologie. « La Démoustication ». La lutte contre les moustiques. Images des Alpes françaises, de la Savoie, ainsi que de Trois-Rivières où un groupe de biologistes de l'Université du Québec travaille sur un projet de démoustication de la Basse-Mauricie. Invités: Guy Pautou, de la faculté de biologie végétale à l'Université de Grenoble; Jean-Pierre Bourassa, biologiste, responsable de la démoustication à l'Université du Québec à Trois-Rivières; Paul Ozenda, de la faculté de biologie à l'Université de Grenoble; Estelle Lacourcière, de l'Université du Québec à Trois-Rivières; Marc Pélessier, mycologue, de l'Université du Québec à Trois-Rivières; Raymond Gruffaz, directeur de l'Entente interdépartementale pour la démoustication (Chindrieux), et Jean-Antoine Rioux, professeur à la faculté de biologie à l'Université de Montpellier. Recherches et textes: Christian Allègre. Animateur: Jean Ducharme. Réal.: Pierre Charlebois.

## 13h30 LA FLÈCHE DU TEMPS

« La Plongée sous-marine ». Le nouveau caisson de la Compagnie maritime d'expertise (COMEX) à Marseille, avec M. Xavier Fructus, dir. scientifique, et M. Francis Sciarci, océanographe, « Éblouissement par les phares ». Une étude

du Centre national de recherche du Canada commentée par M. A.H. Hall. Recherches: Bernard Houde. Animateur: Paul-Émile Tremblay. Réal.: Jean Martinet.

## 14h00 PROPOS ET CONFIDENCES



Entrevues avec diverses personnalités dans les domaines de la littérature et du théâtre. Propos de Marcel Dubé, dramaturge (3e de 6). Réal.: Jean Faucher.

## 14h30 L'UNIVERS DES SPORTS

« Water-polo ». D'Ottawa, le Championnat canadien de water-polo. Commentateur: Lionel Duval. Réal.: Jacques Viau.

## 16h00 L'HEURE DES QUILLES

Du salon de quilles Laurentien. Commentateurs: Yvon Blais et Jean Bernard. Réal.: Louise B-Tardif.

## 17h00 5 D

« La Folie de Dieu », 2e d'une série de quatre portant sur les religions aux États-Unis. Aujourd'hui: les « straight people », les Américains moyens qui, par milliers, sont livrés aux mains des « preachers ». Production: ORTF. Animateurs: Jean-Rock Roy et Jacques Houde. Réal.: Gérard Chapdelaine, Gilles Derome, Fernand Ippesiel et Raymond Beaugrand-Champagne.

## 18h00 CONCERT INTIME

Arthur Garami, violoniste; Dale Bartlett, pianiste, et William Vallée, violoncelliste. Au programme: Trio en sol mineur, opus 15 (Smetana). Animateur: André Hébert. Réal.: John Thorne.

## 18h30 TÉLÉJOURNAL

## 18h35 ATOME ET GALAXIES (Début)

« La Grande Famine de l'an 2000 ». 1re de 7: « La Bataille de la faim ». La crise des protéines. Les possibilités, selon certains experts, qu'il y ait une famine d'ici l'an 2000. Avec le professeur Trémolière, de l'hôpital Bichat à Paris, et Paul Erlich, scientifique américain. Réal.: Jean Martinet.

## 19h00 QUELLE FAMILLE!

Téléroman écrit et interprété par Janette Bertrand et Jean Lajeunesse, avec Ghislaine Paradis, Robert Toupin, Isabelle Lajeunesse, Johanne Verne, Martin Lajeunesse, Louis de Santis et Jo-Ann Quérel. Isabelle veut faire du cinéma... mais pas n'importe lequel. Réal.: Aimé Forget.

**19h30 LES BEAUX DIMANCHES ●**

**Le Neveu de Rameau.** Pièce réalisée par René Lucot, de l'ORTF, d'après le conte satirique de Diderot. En vedette: Pierre Fresnay. Tant de sagesse et tant de perversité chez un homme! Le neveu du grand Rameau a été chassé de la maison de ses bienfaiteurs. Dans une longue conversation avec un philosophe, il discourt sur les hommes, sur le bonheur, sur le vice, la vertu, sur la musique, les œuvres littéraires, etc.

**20h45 LES BEAUX DIMANCHES**

**Le Concerto no 1 pour piano et orchestre de Tchaïkovski:** Alexis Weissenberg et l'Orchestre philharmonique de Berlin, dirigé par Herbert von Karajan.

**21h30 LES BEAUX DIMANCHES**

**C'était hier:** 3e de 13 documentaires réalisés par Henri de Turénne et Daniel Costelle. L'histoire des 25 années de l'après-guerre basée sur des documents authentiques. « Un rideau de fer ». Deux ans après la fin de la guerre, le monde est de nouveau divisé en deux camps ennemis: l'Est et l'Ouest. Autour des pays soviétiques, un mur de fer s'abaisse que nul ne pouvait percer. Rétrospective des années 1945-60 en matière de politique internationale américano-européenne.

**22h30 TÉLÉJOURNAL**

**22h45 SPORTS-DIMANCHE**

**23h00 CINÉ-CLUB ●**

**Madame du Barry.** Biographie romancée réalisée par Ernest Lubitsch, avec Pola Negri, Jannings, Harry Liedtke et Édouard von Winterstein. La vie privée de la favorite de Louis XV, amoureuse d'un beau chevalier. Elle finit par être guillotinée en 1793 par les révolutionnaires, une vengeance de son ancien amant devenu leur chef (All. 19).

**Stations régionales**

**22h43 CBOFT—TÉLÉJOURNAL**

**22h51 CBOFT—SPORTS**

**23h00 CBWFT—CINÉ-CLUB**

**Ratopolis.**

**CBXFT—CINÉ-CLUB ●**

Corps sans âme ou la Dame sans camélia.

**Station régionales**

**CBAFT 11 Moncton**

**CBGAT 9 Matane**

**CBLFT 25 Toronto**

**CBOFT 9 Ottawa-Hull**

**CBVT 11 Québec**

**CBWFT 3 Winnipeg**

**CBXFT 11 Edmonton**

**Stations affiliées**

**CHAU 5 Carleton**

**CHL 7 Sherbrooke**

**CJBR 3 Rimouski**

**CKRN 4 Rouyn-Noranda**

**CKRS 12 Jonquières**

**CKRT 7 Rivière-du-Loup**

**CKTM 13 Trois-Rivières**

**10h10 OUVERTURE ET HORAIRE**

**10h15 EN MOUVEMENT**

Animateurs: Claude Bouchard et Jean Brunelle. Réal.: Jean-Claude Houde. « Conditionnement physique général ». Les effets cumulatifs de l'exercice sur les os. Participation de Catherine.

**10h30 LA SOURIS VERTE ●**

Chansons, contes, jeux et bricolage, avec Louise Dussault. Thème de la semaine: « Le Hibou ».

**10h45 LES AVENTURES DE L'OURS**

**COLARGOL**  
Dessins animés. « Colargol ci, Colargol là ». « La Révolte ». « Enfin libres ».

**11h00 INITIATION À LA DÉCORATION**

**INTÉRIEURE**  
Animateurs: Claudette Lambert et le décorateur-ensemblier Claude Olivier. Réal. à Trois-Rivières: André Houde.

**11h30 SÉBASTIEN ET LA MARY-MORGANE**

Aventures réalisées par Cécile Aubry, avec Charles Vanel, Jacqueline Danno et Jacques Godin. 3e épisode: « Mademoiselle Sophie Virginie ». Sébastien se lie d'amitié avec Virginie, la fille de l'associé de Louis Maréchal.

**12h00 PÉPINOT ●**

« Pépinhotep » (Tre de 4).

**12h30 CF-RCK ●**

Téléroman d'aventures, avec Yves Létourneau et René Caron. « Partie de chasse ».

**13h00 CROQUONS LE VERBE**

Émission jeu. Animateur: Jean-Bernard Rainville. Réal.: Olivier Caron, à Ottawa. Artiste dessinateur: Jean Blache.

**13h30 TÉLÉJOURNAL**

**13h35 RÉSEAU-SOLEIL**

Magazine féminin. De Jonquières. « Marionnettes », avec un groupe d'Alma qui fabrique et écrit des pièces pour marionnettes. « Sculpture », avec Carole Proulx. « Peinture », avec Lise Ruel. « Fleurs », avec Nicole Aubin. « L'Académie de ballet de Chicoutimi ». Animatrice: Suzanne Valérie. Réal.: Claude Bérubé.

**14h30 CINÉMA ●**

**Sénéchal le magnifique.** Comédie réalisée et interprétée par Jean Boyer, avec Fernandel, Armontel Dinan et Liliane Patrick. Le trop peu de spectateurs oblige une troupe de comédiens à quitter les lieux. N'ayant pas eu le temps de changer son costume de légionnaire, l'un des acteurs saute dans un train et, ainsi, commence une série d'aventures comiques (Fr. 57).

**16h00 ALLO GRENOUILLE**

Présentation de dessins animés par André Cailloux et la marionnette Virginie, manipulée par Francine Ruel. Réal.: Jean Picard.

**16h30 ÉNIGMES**

Dramatisation d'événements historiques mystérieux. « La Dame de Floride ». Histoire d'espionnage au cours de la dernière guerre.

**17h00 DAKTARI**

En vedette: Marshall Thompson. « Compte à rebours pour Judy ».

**18h00 CHER ONCLE BILL**

En vedette: Brian Keith, Sebastian Cabot, Johnny Whitaker, Anissa Jones et Kathy Garner. « Mrs. Beasley, où êtes-vous? »

**18h30 ACTUALITÉS 24**

Animateur: Wilfrid Lemoine.

**19h00 L'HOMME QUI REVIENT DE LOIN**

Feuilleton d'aventures réalisé par Claude Desailly d'après l'œuvre de Gaston Leroux. Interprètes: Louis Velle, Alexandra Stewart, Marie-Hélène Breillat et Michel Vitold. Jacques et sa femme Fanny s'habituent vite aux douceurs de La Roseaie. Sous l'impulsion de son nouveau directeur, la fabrique se modernise et connaît un essor gigantesque. La nièce, Marthe Saint-Firmin, devient de plus en plus lointaine. L'absence d'André se prolonge au point que Jacques confie son inquiétude au commissaire de police.

**19h30 LES PIERRAFEU**

Voix de Paul Berval, Denise Proulx, Monique Miller et Claude Michaud. « Le Gros Lot ». Trop à court d'argent, Fred et Arthur se cotisent pour acheter un billet de loterie. De leur côté, aux prises avec des problèmes de même nature, Délima et Bertha achètent, elles aussi, un billet à deux...

**20h00 AU CLAIR DE LA LUNE, MON**

**AMI PIERROT**

(Début).

Jeu musical animé par Pierre Thériault. Collaboratrices: France Castel et Christine Charbonneau. Direction musicale: Roger Joubert. Réal.: Lisette LeRoyer.

**20h30 PÉRIODE ÉLECTORALE**

**21h00 LES FAUCHEURS DE**

**MARGUERITES**

Feuilleton faisant revivre vingt ans de l'époque héroïque de l'aviation, à partir des premières glissades aériennes de l'ingénieur allemand Otto Lillienthal, vers 1895. 4e épisode: installés à Issy-les-Moulineaux, les adeptes du « plus lourd que l'air » se désespèrent. Les parents de Jeanne envoient l'oncle Poudrou pour faire cesser cette folie. Avec Bruno Pradal, Christine Wodetsky, Clément Michu et Alexander May. Réal.: Marcel Camus.

**21h30 BONEY**

Film réalisé par Peter Maxwell, avec James Laurenson. « La Résidence Jade ». Le cadavre d'un célèbre producteur de spectacles est trouvé dans les ordures d'une maison de santé qu'il fréquentait de temps à autre. Boney s'y inscrit sous le nom de John Barnes, agronome, et l'agent McGoore s'y fait engager comme masseuse. (Dernière).

**22h30 TÉLÉJOURNAL**

Lecteur: Bernard Derome.

**22h50 NOUVELLES DU SPORT ET**

**MÉTÉO**

**23h00 GEORGES SIMENON REÇOIT**



**Georges Simenon reçoit Henri Guillemin.** Simenon consent à livrer ses opinions sur la religion. Élevé dans une famille profondément catholique, très jeune, Simenon a rejeté tout ce qui lui semblait tabou, y compris la religion. Henri Guillemin cherche à cerner les causes de cette brisure. Réal.: Georges Yu.

**23h30 CINÉMA**

**Benito Cerano.** Drame réalisé par Serge Roullet, avec Georges Selmark, Ruy Guerra et Temour Diop. En 1799, le commandant d'un voilier américain trouve un bateau qui semble aller à la dérive. En fait, son capitaine, Benito Cerano, ne fait plus que les volontés d'un noir... (Fr. 69).

**1h00 CBFT—TÉLÉJOURNAL (MONTRÉAL)**

**Stations régionales**

**18h00 CBGAT—CITOYENS AVERTIS**

**23h30 CBWFT—CINÉMA ●**

Rythme, amour et twist.

**CBXFT—CINÉMA**

**Les Fruits amers.**

**du lundi 17 au vendredi 21 juin**

**10h30 CBOFT—COURS SCOLAIRES**

**DE L'ONTARIO**

**18h30 CBAFT—ACTUALITÉS 24**

**18h38 CBOFT—NOUVELLES**

**18h40 CBGAT—TÉLÉJOURNAL**

**RÉGIONAL**

**CBLFT—CBOFT—NOUVELLES**

**RÉGIONALES**

**CBVT—ACTUALITÉS RÉGIONALES**

**CBWFT—NOUVELLES RÉGIONALES**

**ET NOUVELLES DU SPORT**

**CBXFT—TÉLÉJOURNAL RÉGIONAL**

**ET AFFAIRES PUBLIQUES**

**LOCALES**

**18h45 CBOFT—NOUVELLES RÉGIONALES**

**18h46 CBXFT—COMMENTAIRES**

**18h54 CBGAT—SPORTS**

**18h55 CBOFT—NOUVELLES DU SPORT**

**CBVT—NOUVELLES DU SPORT**

**19h00 CBAFT—CBLFT—ACTUALITÉS 24**

**CBGAT—ACTUALITÉS**

**RÉGIONALES**

**22h45 CBLFT—ACTUALITÉS 24 —**

**TORONTO**

Reprise.

**CBWFT—NOUVELLES LOCALES**

**ET NOUVELLES DU SPORT**

**22h50 CBOFT—NOUVELLES RÉGIONALES**

**ET NOUVELLES DU SPORT**

**22h53 CBVT—NOUVELLES DU SPORT**

**ET MÉTÉO**

## 9h25 OUVERTURE ET HORAIRE

## 9h30 CONFÉRENCE DE L'OTAN

D'Ottawa. Ouverture de la Conférence de l'Otan. Journaliste: Jean-Marc Poliquin. Commentateur: Jean Groulx. Réal.: Gilles Thibault.

## 10h15 EN MOUVEMENT

« Abdomen ». Les effets cumulatifs de l'exercice sur les os ». Participation de Jocelyne.

## 10h30 LA SOURIS VERTE ●

10h45 POLY ET LE DIAMANT NOIR ●  
Feuilleton de Cécile Aubry, mettant en vedette Thierry Missud. Pierrot est venu dans la maison hantée; deux voleurs s'y cachaient. Pendant que son grand-père faisait des tours de prestidigitation, le diamant noir de Mme Janis a été volé. Il est accusé malgré les protestations de Pierrot (3e épisode).

## 11h00 INITIATION À LA DÉCORATION INTÉRIEURE

## 11h30 L'AGENCE INTÉRIM

Série d'aventures, avec Daniel Ceccaldi, Geneviève Grad, Pierre Vernier, Nita Klein et Gabriel Gascon. « Chaperon ». Pour se donner bonne conscience, un armateur devant s'absenter pour un long voyage demande à l'agence Intérim de chaperonner sa fille de 17 ans. Réal.: Pierre Meurisse.

## 12h00 LE PRINCE SAPHIR

Dessins animés. « Les Jeux nationaux annuels ».

## 12h30 L'ÉVENTAIL DE SÉVILLE

Feuilleton réalisé par René Wheeler, avec Bernard Jeantet, Didier Hoffman, Bernard Torres, Katy Frayssé, Gabriel Gascon et Mario Verdon. « Faubourg de Triana ». Au cours d'une visite au musée du Prado, l'aveugle Lazarello s'éternise devant un tableau qu'il a jadis contemplé. Pablo en profite et tente de retrouver Dolorès, la vendeuse d'éventails.

## 13h00 DU BOUT DES DOIGTS

Jeux animés par Claude Rivard. Réal.: Gilles Barbeau, à Trois-Rivières.

## 13h30 TÉLÉJOURNAL

## 13h35 RÉSEAU-SOLEIL

De Québec. Entrevue avec Marguerite Jacques, organiste de St-Joseph-de-Beauce, et avec Agathe Dubreuil, de Vallée-Jonction, qui se passionne pour des poupées, personnages typiques de la Beauce. Animatrice: Nicole Laurier. Réal.: Michel Mercier.

## 14h30 CINÉMA ●

Les montagnards sont là. Comédie réalisée par John G. Blystone, avec Laurel et Hardy. Vendeurs de pièges à souris, Laurel et Hardy ont pensé que la Suisse, pays producteur de fromage, offrirait d'excellentes perspectives pour les affaires. (USA 38).

## 16h00 ALLO GRENOUILLE

## 16h30 MARIE QUAT-POCHES

Avec Jany Pascal. « Opération Pastèque ».

## 17h00 DANIEL BOONE

Aventures d'un coureur des bois, avec Fess Parker. « Les Traîtres de Fort West Point ».

## 18h00 CHEZ PAULINE ●

Joseph avoue à son père qu'il préfère l'aéronautique à l'imprimerie, et qu'il a pris à ce sujet une décision irrévocable.

## 18h30 ACTUALITÉS 24

## 19h00 GÉNIES EN HERBE

Animateur: Serge Arsenault. Recherche: Jean Moreau. Réal.: Olivier Caron, à Ottawa.

## 19h30 LA P'TITE SEMAINE

Téléroman de Michel Faure. Aventures humoristiques. Avec Yvon Dufour, Olivette Thibault, Louise Portal et Jean Besré. Les vacances arrivent. Lucien et Ginette ont des projets. Mais Nicole et Christian ont aussi les leurs. Réal.: Roland Guay.

## 20h00 ...EN RAPPEL

Casino de Paris. Zizi Jeanmaire interprète des chansons écrites pour elle par Roger Dumas, mises en musique par Jean-Jacques Debout. Accompagnée par 30 musiciens, Zizi Jeanmaire est entourée des danseurs et danseuses du Casino et de Rudi Wowor, Skippy, Philippe Genty et ses marionnettes. Les Transformistes, Little John. Émission de Maurice Dumay. Réalisation: Roland Petit. Production: ORTF.

## 21h00 ORSON WELLES PRÉSENTE

La Grande Bretèche. Suspense réalisé par Peter Sykes, avec Susannah York et Peter Cushing. La Grande Bretèche est témoin des rendez-vous clandestins d'un officier espagnol et d'une bourgeoise française. Le mari de la dame surprend leur intimité et entend se venger dans l'honneur.

## 21h30 TOUT LE MONDE...

Magazine d'information. « La Mari-gaïlle », avec Raymond Oliver, du restaurant Le Grand Véfour, à Paris. Animateur: Guy Lamarche. Réal.: Claude-H. Roy.

## 22h30 TÉLÉJOURNAL

## 22h50 NOUVELLES DU SPORT ET MÉTÉO

## 23h00 FESTIVAL DU CINÉMA CANADIEN ●

Kid Sentiment. Étude réalisée par Jacques Godbout, avec Andrée Cousineau, Michèle Mercure, François Guy et Louis Parizeau. Kid Sentiment, c'est l'adolescent qui dit non à la tendresse parce qu'elle est gênante. Sur le thème de l'initiation amoureuse, la caméra se fait témoin de cette jeunesse lucide, drôle, amie du bruit et de l'excentricité: la jeunesse à gogo. Réalisé avec la participation de deux membres du groupe de chanteurs yéyé, Les Sinners (Can.).

## 24h30 CBFT-TÉLÉJOURNAL (MONTREAL)

## Stations régionales

## 18h00 CBOFT-OUTAOUAIS 30

Affaires publiques.

## 18h45 CBGAT-ACTUALITÉS RÉGIONALES

## 23h00 CBWFT-FESTIVAL DU CINÉMA CANADIEN

L'Affaire Sloan.

CBXFT-FESTIVAL DU CINÉMA CANADIEN

L'Acte du cœur.

## 10h10 OUVERTURE ET HORAIRE

## 10h15 EN MOUVEMENT

« Conditionnement physique général ». Les effets cumulatifs de l'exercice sur les muscles. Participation de Lise.

## 10h30 LA SOURIS VERTE ●

## 10h45 L'UNIVERS DE SYLVIE

« Pérennité du Cambodge ».

## 11h00 INITIATION À LA DÉCORATION INTÉRIEURE

## 11h30 LES GRAND-MÈRES

« Lotbinière ». Lucide et intelligent, M. Florient Lemay, sagace vieillard de 80 ans, possède un verbe intarissable.

## 12h00 WOOBINDA

Les aventures d'un garde forestier. « Le Roi du polo ».

## 12h30 UN ENFANT PARI TANT D'AUTRES

Visite de divers pays avec des enfants comme guides. « Nicolas de La Réunion ».

## 13h00 OH! LALA!

Des Galeries d'Anjou. Animateurs: Danièle Ouimet et Benoît Girard. À l'orgue: Claudette Auchu. Coordinateur: Lisette LeRoyer.

## 13h30 TÉLÉJOURNAL

## 13h35 RÉSEAU-SOLEIL

De Trois-Rivières. Entrevues avec des collectionneurs de locomotives, de bouteilles, de machines à coudre, d'articles d'Indiens. Démonstration de ballet-jazz, par des étudiants de Trois-Rivières. Chronique historique de Jacques Lacourrière. Recherches: Pauline Voisard. Animatrice: Claudette Lambert. Réal.: André Houde.

## 14h30 CINÉMA ●

Un singe en hiver. Comédie de mœurs réalisée par Henri Verneuil, avec Jean Gabin, Jean-Paul Belmondo, Suzanne Flon, Paul Frankeur et Noël Roquevert. Lors d'un bombardement, un hôtelier promet que, s'il s'en tire, il ne boira plus jamais une goutte d'alcool (Fr. 62).

## 16h00 ALLO GRENOUILLE

## 16h30 LES AVENTURES CÉLÈBRES DE M. MAGOO

Dessins animés. « William Tell ».

## 17h00 JEAN-ROCH COIGNET

Feuilleton historique relatant les exploits d'un paysan devenu soldat dans l'armée française et qui s'est signalé sur plusieurs fronts de l'Europe. Avec Henri Lambert, Pierre Santini, François Dyrek et Anne Pauzé. Après avoir été décoré de la Croix de la Légion d'honneur, Coignet est empoisonné mais vite remis sur pied par le docteur Larrey. Ses amours avec Louise compromises, il part, avec l'armée, pour Boulogne. Réal.: Claude-Jean Bonnardot.

## 18h00 LE FRANCOPHONISME

Jeu questionnaire sur la langue française. Avec la participation des pays membres de la Communauté des Télévisions francophones.

## 18h30 ACTUALITÉS 24

## 19h00 LES ANIMAUX CHEZ EUX

Les animaux dans leur habitat. Narrateurs: André Hébert et Bertrand Gagnon. « Les Reptiles... ces méconnus ». Observation du com-

portement des reptiles et de leurs proies. Réal.: Dorman R. Lightfoot.

## 19h30 LE JEUNE FABRE

Les premières amours d'un adolescent de 15 ans, Jérôme, qui partage la vie de bohème de son père, le peintre Daniel Fabre. Avec Mehdi, Paul Guers, Jean-Roger Caussimon, Véronique Jannot et Michel Grellier. Scénario, adaptation et réalisation: Cécile Aubry. « À la recherche de Daniel Fabre ». À Paris, une première déception attend Jérôme: son père a déménagé sans laisser d'adresse. Avec Julia qui l'héberge momentanément, il se met à la recherche du peintre. Ainsi commence la tournée des bistrot de Montmartre. Jérôme retrouve son père en compagnie de trois autres peintres.

## 20h00 NOUS, LES COMIQUES

Hibernatus. Comédie réalisée par Édouard Molinaro, avec Louis de Funès, Claude Gensac, Olivier de Funès, Michel Lonsdale, Claude Gêrest et Paul Préboist. Au cours d'une expédition polaire, on découvre le corps d'un homme en état de conservation parfaite. L'arrivée de ce vieillard de 90 ans avec un corps de 25 ans et une mentalité du début du siècle n'est pas sans apporter des perturbations surtout au sein de sa famille (Fr. 70).

Si « Hibernatus » est diffusé le 15 juin, nous présenterons:

Une nuit à Casablanca. Comédie réalisée par Archio L. Mayo, avec Les Marx Brothers, Lois Collier et Charles Drake. Le gérant de l'hôtel Casablanca meurt assassiné. C'est le troisième gérant de l'hôtel à subir un sort aussi mystérieux. Réussira-t-on à découvrir l'assassin? (USA 47).

## 22h00 PÉRIODE ÉLECTORALE

## 22h30 TÉLÉJOURNAL

## 22h50 NOUVELLES DU SPORT ET MÉTÉO

## 23h00 FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTREUX

Ce soir: Oliver Nelson. Réal.: Pierre Day.

## 23h30 AUX FRONTIÈRES DU POSSIBLE

Avec Pierre Vanek, Elga Anderson, Roger Rudel et Jean-François Rémi. « Terreur au ralenti ». Un mal mystérieux frappe tous les habitants de La Tour, paisible village de Haute-Provence. Tous vivent comme au ralenti, hors du rythme normal de la vie. Après de nombreux examens médicaux, aucun indice ne permet de déceler l'origine de cette curieuse maladie.

## 24h30 CBFT-TÉLÉJOURNAL (MONTREAL)

## Stations régionales

## 17h30 CBXFT-ACTUALITÉS 24

## 22h00 CBWFT-AU POINT

Affaires publiques locales.

## 23h30 CBWFT-AUX FRONTIÈRES DU POSSIBLE

L'Homme radar.

CBXFT-AUX FRONTIÈRES DU POSSIBLE

Le Dossier des mutations V.

## 10h10 OUVERTURE ET HORAIRE

## 10h15 EN MOUVEMENT

« Cuisse ». Les effets cumulatifs de l'exercice sur les muscles. Participation de Catherine.

## 10h30 LA SOURIS VERTE ●

## 10h45 L'UNIVERS DE SYLVIE

« Ginza Street ».

## 11h00 INITIATION À LA DÉCORATION INTÉRIEURE

## 11h30 HISTOIRES SANS PAROLES ●

« Le Rodéo ».

## 12h00 MON AMI BEN

En vedette: Dennis Weaver.

« L'Ouragan ».

## 12h30 LA MAISON DES BOIS

En vedette: Pierre Doris, Fernand Gravey et Ovíla Légaré. La vie poursuit toujours son cours à la Maison des Bois. Allier tente de voler des gâteaux et des confitures dans le mess des officiers mais il rate son coup et reçoit une volée de plombs dans les fesses... De Paris, arrive une visite inattendue.

## 13h00 DU BOUT DES DOIGTS

Jeux animés par Claude Rivard. Réal.: Gilles Barbeau, à Trois-Rivières.

## 13h30 TÉLÉJOURNAL

## 13h35 RÉSEAU-SOLEIL

De Rimouski. Le Festival annuel de l'Association québécoise du jeune théâtre qui se déroule cette année à Rimouski. Rencontre de deux jeunes judokas de Baie-Comeau, Diane Hardy et Monette Leblanc, qui remportaient dernièrement à Lauzanne les 2e et 4e positions d'un concours international. Entrevue avec Anita Paquette, responsable de la Corporation des artisans de la Côte nord. Reportage sur un phénomène particulier au « caplan » qui, chaque printemps, « vient rouler » sur les plages du Bas-St-Laurent. M. Noël Bélanger, directeur de « La Revue d'histoire du Bas-St-Laurent » nous parle du 2e numéro qui traite particulièrement du musée régional de Rimouski dont l'édifice a été construit il y a 250 ans. Animatrice: Suzanne St-Pierre. Réal.: Viateur Lavoie.

## 14h30 CINÉMA

Anna. Comédie musicale réalisée par Pierre Korálnik, avec Anna Karina et Jean-Claude Brialy. Le directeur d'une agence de publicité tombe éperdument amoureux d'une photographie représentant un visage de femme qui lui est inconnue. Il mettra tout en œuvre et mobilisera tout le monde pour retrouver l'original de la photo (Fr. 67).

## 14h00 ALLO GRENOUILLE

## 14h30 LA RIBOULINGUE

Théâtre pour enfants. En vedette: Denise Morel, Marcel Sabourin, Jean-Louis Millette et Roland Lepage. « Une nuit dans ce jardin ».

## 17h00 TARZAN

Film réalisé par Alex Nicol, avec Ron Ely et Manuel Padilla. « Le Seigneur de la terre ». Tarzan accompagne un groupe de jeunes filles à travers la jungle. Parmi elles, se trouve la nièce du seigneur de la terre, un véritable tyran.

## 18h00 LA PORTEUSE DE PAIN

Feuilleton d'après l'œuvre de Xavier de Montépin. En vedette: Martine Sarcey. Gareau avoue être prêt à commettre les pires bêtises pour prouver son amour à Jeanne. Dans une lettre compromettante, il lui demande de le suivre à l'étranger. Profitant de l'absence du patron, Gareau force le coffre-fort pour s'emparer de la fortune... Réal.: Marcel Camus.

## 18h30 ACTUALITÉS 24

## 19h00 NANNY

Avec Juliet Mills, Richard Long, David Doremus et Trent Lehman. « Prudence et le loup-garou ». Pendant la nuit, une étrange créature se manifeste dans la chambre de Prudence. Nanny prend des dispositions pour élucider ce mystère et rassurer Prudence.

## 19h30 LES GRANDS FILMS

L'Orphelin à la voix d'or. Mélodrame musical réalisé par Werner Jacobs, avec Heintje, Heinz Reineke, Gerlinde Locker et Ralf Walter. Laisse pour compte par une tante préoccupée de ses problèmes d'ordre sentimental, un jeune orphelin se lie d'amitié avec le propriétaire d'une école d'équitation (All. 69).

## 21h30 LES JOUEURS

Entrevues avec des joueurs qui expliquent les méthodes employées et leur psychologie du jeu. « Un jeu impossible ».

## 22h00 CITOYENS AVERTIS

« L'Aide juridique ». Invités: le juge Robert Sauvé, président de la Commission des services juridiques; Me Gilles Trudel, du service d'Aide juridique Hochelaga-Maisonneuve, Centre-sud; Me Robert Forest, directeur à la division des Affaires criminelles à l'Aide juridique; Mlle Camille Messier, sociologue attachée à la recherche socio-juridique à la Commission des services juridiques, et trois représentantes de l'Association pour la défense des droits sociaux: Rollande Careau, Claire Pagé et Gisèle Ampleman. Animatrice: Florian Sauvageau. Recherchiste: Me Yolande Lécuyer. Réal.: Pierre-Marcel Claude.

## 22h30 TÉLÉJOURNAL

## 22h50 NOUVELLES DU SPORT ET MÉTÉO

## 23h00 RÉSEAU-SOLEIL

Reprise d'une émission de la semaine.

## 00h00 CINÉMA

Un certain Giovanni Brua. Suspense réalisé et interprété par Jean-Marie Drot, avec Stefano Terra. Un journaliste de Turin part à la recherche de Giovanni Brua, déserteur de l'armée italienne en 41, que sa femme a recherché pendant 25 ans (Fr. 70).

## 1h30 CBFT—TÉLÉJOURNAL (MONTRÉAL)

## Stations régionales

## 18h45 CBGAT—ACTUALITÉS RÉGIONALES

## 22h00 CBGAT—22 HEURES CE SOIR

## 00h00 CBWFT—CINÉMA

Valparaiso, Valparaiso.

CBXFT—CINÉMA ●

Au hasard Balthazar.

## 10h10 OUVERTURE ET HORAIRE

## 10h15 EN MOUVEMENT

« Conditionnement physique général ». Les effets cumulatifs de l'exercice sur la graisse. Participation de Jocelyne.

## 10h30 LA SOURIS VERTE ●

## 10h45 TOPINO

Dessins animés.

## 11h00 INITIATION À LA DÉCORATION INTÉRIEURE

## 11h30 LES SAINTES CHÉRIES

En vedette: Micheline Presle et Daniel Gélin. « Le Rapport ». Pour retrouver un dossier, tout le bureau est mis à sac.

## 12h00 MINI-FÉE

« La Campagne électorale ».

## 12h30 LES AVENTURES DE TOM SAWYER

Basé sur l'œuvre de Mark Twain. En vedette: Roland Demongeot et Marc di Napoli. « Départ pour l'aventure ». Tom et Huck se sont bien gardés de souffler mot de leur aventure. Après avoir déclaré son amour à Becky, Tom prépare une expédition: rendez-vous à l'embarcadere avec son ami Huck.

## 13h00 OHI LALA!

## 13h30 TÉLÉJOURNAL

## 13h35 RÉSEAU-SOLEIL

De Sherbrooke. Animatrice: Louise Fortier. Réal.: Rachel Lussier.

## 14h30 CINÉMA

Super coup de sept milliards. Film d'aventures réalisé par Bitto Albertini, avec Brad Harris, E. de Witt et Dana Andrews. Des bandits bien outillés et intelligents parviennent à voler le plus gros diamant du monde. Encore faut-il maintenant régler l'évasion d'un spécialiste capable de tailler le diamant (It. 67).

## 16h00 ALLO GRENOUILLE

## 16h30 LE MAJOR PLUM-POUDING

Aventures d'espionnage. En vedette: Yves Létourneau.

## 17h00 L'ODYSSÉE SOUS-MARINE DE L'ÉQUIPE COUSTEAU

Le Secret des cavernes englouties. Au milieu d'un grand récif, à cinquante milles de la côte de l'Amérique centrale, ainsi que dans l'archipel des Bahamas, se trouve un étrange phénomène géologique: des cavernes-labyrinthes qui ont donné naissance à de multiples superstitions voulant qu'elles abritent d'horribles monstres marins, mangeurs d'hommes. Le commandant Cousteau et l'équipage de la Calypso ont exploré ces cavernes pour découvrir leur secret.

## 18h00 LE CLUB DES RESCAPÉS ●

Récit d'aventures vécues par des personnes qui ont échappé à la mort. Un jeune médecin allemand, alpiniste à ses heures, fut victime, en 1970, d'une chute sur le mont Kenya.

## 18h30 ACTUALITÉS 24

## 19h00 LE MONDE EN LIBERTÉ

« Les Rites humains ».

## 19h30 MARCUS WELBY, M.D.

Avec Robert Young, James Brolin et Elena Verdugo. « Une jolie plage ». Une petite tache grisâtre sur la main de l'une de ses patientes invite le docteur Welby

à pousser ses recherches sur la nature de cette tache. Apprenant qu'il s'agit de la lèpre, le fiancé de la jeune fille réagit très mal et veut briser ses fiançailles.

## 20h30 HORS SÉRIE

Schulmeister, l'espion de l'Empereur, adapté et réalisé par Jean-Pierre Decourt. En vedette: Jacques Fabbri, Andréa Boucher, Roger Carel, Geneviève Coslé, Philippe Nicaud et Nadine Alari. 3e de 13 épisodes: « Schulmeister contre Schulmeister ». En 1809, l'étoile de l'Empereur commence à pâlir. Savary craint des soulèvements en Westphalie où le roi Jérôme est impopulaire. D'autre part, les nobles et le mouvement secret du Tugendbund conspirent. Schulmeister, chargé de désamorcer ces complots, imagine une stratégie savante en s'introduisant dans le complot sous l'aspect d'un patriote allemand.

## 21h30 LES MERS DU SUD

Documentaire de George Woodcock sur les îles paradisiaques du Pacifique sud. « Les Îles Samoa ». Narrateur: Gaétan Barrette. Réal.: Gordon Babineau, de Vancouver.

## 22h00 PÉRIODE ÉLECTORALE

## 22h30 TÉLÉJOURNAL

## 22h50 NOUVELLES DU SPORT ET MÉTÉO

## 23h00 APPELÉZ-MOI LISE

Lise reçoit Ovíla Légaré, Rosita Salvador, Mouffe et Gino, le magicien. Réal.: Jean-Paul Leclerc.

## 00h00 CINÉMA

Cinq mille dollars mort ou vif. Film d'aventures réalisé par Robert Pringsteen, avec Tony Young, Dan Duryea, Dick Foran, Elsa Cadenas et Jean Hale. Des ranchers tuent un fermier et sa femme venus s'installer dans leur région. Leur fils venge la mort de ses parents. Sa tête mise à prix, il est à son tour poursuivi par des mercenaires qui veulent toucher la prime (USA 64).

## 1h30 CBFT—CINÉ-NUIT (MONTRÉAL)

Train d'enfer. Film policier réalisé par Gilles Grangier, avec Jean Marais, Marisa Mell et Gérard Tichy. Un agent du Service secret se mêle à un gang qui a pour objectif de tuer un chef d'État arabe (Fr. 65).

## 3h00 CBFT—TÉLÉJOURNAL (MONTRÉAL)

## Stations régionales

## 00h00 CBWFT—CINÉMA

Choc.

CBXFT—CINÉMA

Boccaccio 70.

## 1h30 CBVT—CINÉ-NUIT

Les Soleils des autres.

Les responsables du  
dynamique magazine  
**La Semaine verte**  
(article en page 7)



Dépôt légal — Bibliothèque nationale du Québec — numéro D 715-377

 **Canada Post**  
Troisième  
classe  
H 19  
**MONTREAL**  
Port de retour garanti

U  
M  
a  
(a  
In  
fe  
C  
R  
d  
C  
av  
S  
sc